



**ADMINISTRATION COMMUNALE DE FOREST
GEMEENTEBESTUUR VORST**

Forest, le 5 février 2021
Vorst, 5 februari 2021

Conformément aux articles 85§2 et 87 de la Nouvelle Loi Communale, nous avons l'honneur de vous convoquer à la séance du Conseil communal qui aura lieu en vidéo-conférence le mardi 16 février 2021, à 19:30.

Overeenkomstig artikelen 85§2 en 87 van de Nieuwe gemeentewet, hebben wij de eer U op te roepen voor de zitting van de gemeenteraad die zal plaatshebben via videoconferentie op dinsdag 16 februari 2021, om 19:30.

Madame, Monsieur,
Mevrouw, Mijnheer,

Veillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de notre considération distinguée.
Hoogachtend,

Par le Collège :

Le Secrétaire communal a.i.,

Vanwege het College :

De Gemeentesecretaris a.i.,

La Présidente,

De Voorzitster,

Eric Mannes

Séverine De Laveleye

**CONSEIL COMMUNAL DU 16 FÉVRIER 2021
GEMEENTERAAD VAN 16 FEBRUARI 2021**

ORDRE DU JOUR
AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

AFFAIRES GÉNÉRALES - ALGEMENE ZAKEN

Affaires générales - Algemene zaken

- 1 Affaires générales - Conseil communal - Démission d'un membre - Vérification des pouvoirs, prestation de serment et installation du successeur.

Algemene zaken - Gemeenteraad - Ontslag van een lid - Nazicht van de bevoegdheden, eedaflegging en installatie van de opvolger.

1 annexe / 1 bijlage

Secrétariat - Secretariaat

- 2 Approbation du procès-verbal du conseil communal.

Goedkeuring van het proces-verbaal van de gemeenteraad.

2 annexes / 2 bijlagen

- 3 Affaires générales – Constitution de partie civile – Autorisation.

Algemene zaken – Burgerlijke partijstelling – Toelating.

VIE URBAINE - STADSLEVEN

Développement économique - Economische Ontwikkeling

- 4 Commerce - Dérogations au repos hebdomadaire 2021.

Handel - Afwijkingen van de wekelijkse rustdag 2021.

2 annexes / 2 bijlagen

TRAVAUX PUBLICS - OPENBARE WERKEN

Revitalisation des quartiers - Wijkcontracten

- 5 Revitalisation des quartiers – Contrat de quartier durable Abbaye – Opération 1.9 « Espaces publics du cœur de Forest » – Marché de services – Désignation d'une équipe pluridisciplinaire, agissant en qualité d'auteur de projet pour le réaménagement des espaces publics du cœur de Forest – Avenant 2 : extension de la mission à l'étude complémentaire de mobilité relative à la chaussée de Bruxelles (tronçon entre la rue Saint-Denis et le rond-point Zaman) – Application de l'art. 236 §3 de la NLC.

Heropleving van de wijken – Duurzaam Wijkcontract Abdij – Operatie 1.9 “Openbare ruimten in het hart van Vorst” – Opdracht voor diensten – Aanstelling van een multidisciplinair team, handelend in de hoedanigheid van projectontwerper voor de heraanleg van de openbare ruimten van het hart van Vorst – Aanhangsel 2: uitbreiding van de opdracht bij de aanvullende mobiliteitsstudie betreffende de Brusselsesteenweg (gedeelte tussen de Sint-Denijsstraat en de Zamanrotonde) – Toepassing van art. 236 §3 van de NGW.

- 6 Revitalisation des quartiers – Contrat de Rénovation Urbaine – CRU 4 : « Avenue du Roi » (Forest/Saint-Gilles) – Approbation de l'Avenant 2 à la convention du 24.01.2018 relative au subventionnement des opérations et actions prévues aux 1° à 4° et 6° de l'article 37 de l'Ordonnance Revitalisation Urbaine (ORU).

Heropleving van de wijken – Stadsvernieuwingscontract – SVC 4: 'Koningslaan' (Vorst/Sint-Gillis) – Goedkeuring van Aanhangsel 2 bij de overeenkomst van 24.01.2018 betreffende de subsidiëring van de operaties en acties voorzien in 1° tot 4° en 6° van artikel 37 van de Ordonnantie Stedelijke Herwaardering (OSH).

FINANCES - FINANCIËN

Taxes - Belastingen

- 7 Finances - Budget 2021.
Financiën - Begroting 2021.
9 annexes / 9 bijlagen

AFFAIRES GÉNÉRALES - ALGEMENE ZAKEN

Sports - Sport

- 8 Sports - Achat d'un marquoir - Centr'AL - Budget Extra 2020 - Information.
Sport - Aankoop van een scorebord - Centr'AL - Extra begroting 2020 - Kennisgeving.
4 annexes / 4 bijlagen

Logistique - Logistiek

- 9 Logistique - Marchés publics divers - Conditions et procédure de passation de marchés - Application de l'article 234, § 3 de la Nouvelle loi communale – Information.
Logistiek - Verschillende overheidsopdrachten - Lastvoorwaarden en gunningswijze van de opdrachten - Toepassing van artikel 234, § 3 van de Nieuwe Gemeentewet - Kennisgeving.
- 10 Logistique - Choix de la procédure de passation des marchés publics et fixation des conditions - Application de l'article 234, §3 de la Nouvelle loi communale - Information.
Logistiek - Keuze van de gunningswijze van de overheidsopdrachten en vaststelling van de voorwaarden - Toepassing van artikel 234, §3 van de Nieuwe Gemeentewet - Kennisgeving.
6 annexes / 6 bijlagen

Affaires juridiques - Juridische zaken

- 11 Affaires juridiques – Bien-être animal – Mort d'un renard dans le parc de Forest – Constitution de partie civile de la commune de Forest - Autorisation du Conseil communal.
Juridische zaken – Dierenwelzijn – Dood van een vos in het park van Vorst – Burgerlijke partijstelling van de gemeente Vorst - Toestemming van de Gemeenteraad.

- 12 Affaires juridiques – Instruction publique – Rapport adressé à l’Instruction Publique le 20 octobre 2020 relatant des incidents interpellant – Constitution de partie civile de la commune de Forest - Autorisation du Conseil communal.

Juridische zaken – Openbaar Onderwijs – Verslag gericht aan het Openbaar Onderwijs op 20 oktober 2020 met daarin incidenten die vragen oproepen – Burgerlijke partijstelling van de gemeente Vorst - Toestemming van de Gemeenteraad.

TRAVAUX PUBLICS - OPENBARE WERKEN

Entretien bâtiments et Energie - Onderhoud gebouwen en Energie

- 13 Travaux – Désignation via la centrale d’achat de l’intercommunale Sibelga pour réalisation des travaux de rénovation de la chaufferie de l’école 9 - Application de l'article 234 §3 de la Nouvelle loi communale - Information.

Werken - Aanduiding via de aankoopcentrale van de intercommunale Sibelga voor de uitvoering van de renovatie van de stookinstallatie van school 9 - Toepassing van artikel 234 §3 van de Nieuwe Gemeentewet - Kennisgeving.

1 annexe / 1 bijlage

Marchés publics pour Travaux - Overheidsopdrachten voor werken

- 14 Marchés publics - 2003-S-XXX - Hôtel communal : Mission de coordination de sécurité et de santé - Approbation avenant 2 – Adaptation du montant des honoraires - Information.

Overheidsopdrachten - 2003-S-XXX - Gemeentehuis: Opdracht van veiligheids- en gezondheidscoördinatie - Goedkeuring aanhangsel 2 – Aanpassing van het bedrag van de erelonen - Kennisgeving.

- 15 Marchés publics - 2003-S-XXX - Hôtel communal : Mission de coordination de sécurité et de santé - Approbation avenant 3 – Adaptation du montant des honoraires - Information.

Overheidsopdrachten - 2003-S-XXX - Gemeentehuis: Opdracht van veiligheids- en gezondheidscoördinatie - Goedkeuring aanhangsel 3 – Aanpassing van het bedrag van de erelonen - Kennisgeving.

- 16 Marchés publics - 2003-2004-S-XXX - Hôtel communal de Forest : Mission d'Auteur de Projet de rénovation et restauration - Adaptation des honoraires d’architecte liée à l’évolution du montant des travaux (marché basé sur la norme déontologique n°2) – Avenant 5 - Information.

Overheidsopdrachten - 2003-2004-S-XXX - Gemeentehuis van Vorst: Opdracht van projectontwerper voor renovatie en restauratie - Aanpassing van de erelonen van architect die gepaard gaat met de evolutie van het bedrag van de werkzaamheden (opdracht gebaseerd op deontologische norm nr. 2) – Aangangsel 5 - Kennisgeving.

- 17 Marchés publics - 2017-T-019 - Ecole 9: réaménagement de la cour de récréation - Prise en charge du solde de la facture VF19-0613 (2/2) relative à l'état d'avancement 3 (hors révision des prix) - Information.
- Overheidsopdrachten - 2017-T-019 - School 9: heraanleg van de speelplaats - Tenlasteneming van het saldo van factuur VF19-0613 (2/2) betreffende vorderingsstaat 3 (exclusief prijsherziening) - Kennisgeving.
- 18 Marchés Publics – 2018-S-056 - Entretien et dépannage des installations de chauffage, ventilation, dispositifs photovoltaïques, de production d'eau chaude sanitaire et de climatisation, ainsi que la réparation et le remplacement des pièces de rechange dans les bâtiments communaux et les prestations des actes de l'arrêté chauffage PEB (Lot 1) – Mise en œuvre d'une mesure d'office : résiliation unilatérale et rétention de la totalité du cautionnement en vertu de l'article 47 de l'AR du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics - Information.
- Overheidsopdrachten – 2018-S-056 - Onderhoud en depannage van de verwarmingsinstallaties, ventilatiesysteem, fotovoltaïsche installaties, systemen voor productie van sanitair warm water en klimaatregeling, evenals de herstelling en vervanging van wisselstukken in de gemeentegebouwen en de werkzaamheden van het besluit EPB verwarming (Perceel 1) – Uitvoering van een maatregel van ambtswege: eenzijdige verbreking en inhouding van de volledige borgtocht krachtens artikel 47 van het KB van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten - Kennisgeving.
- 19 Marchés publics - 2021-F-001 - Fourniture de pièces de rechange pour les véhicules (2021-2023) - Application de l'article 234 §3 de la Nouvelle loi communale - Information.
- Overheidsopdrachten - 2021-F-001 - Levering van wisselstukken voor de voertuigen (2021-2023) - Toepassing van artikel 234 §3 van de Nieuwe Gemeentewet - Kennisgeving.
- 20 Marchés publics - 2021-F-002 - Remplacement de la chaudière du bâtiment situé rue de Mérode 333 (art. 249) - Application de l'article 249 de la nouvelle loi communale - Admission de la dépense.
- Overheidsopdrachten - 2021-F-002 - Vervanging van de verwarmingsketel in het gebouw in de De Merodestraat 333 (art. 249) - Toepassing van artikel 249 van de Nieuwe Gemeentewet - Instemming met de uitgave.
- 21 Marchés publics - Marchés publics divers - Approbation des avenants - Application de l'article 234 alinéa 3 de la Nouvelle loi communale - Information.
- Overheidsopdrachten – Verschillende overheidsopdrachten - Goedkeuring van de aanhangsels - Toepassing van artikel 234, 3de lid van de Nieuwe Gemeentewet - Kennisgeving.
- 22 Marchés publics - Marchés publics divers - Approbation des avenants - Application de l'article 234 alinéa 3 de la Nouvelle loi communale - Information.
- Overheidsopdrachten – Verschillende overheidsopdrachten - Goedkeuring van de aanhangsels - Toepassing van artikel 234, 3de lid van de Nieuwe Gemeentewet - Kennisgeving.

- 23 Marchés Publics - Marchés publics divers - Approbation des avenants - Application de l'article 234 alinéa 3 de la Nouvelle loi communale - Information.

Overheidsopdrachten – Verschillende overheidsopdrachten - Goedkeuring van de aanhangsels - Toepassing van artikel 234, 3de lid van de Nieuwe Gemeentewet - Kennisgeving.

AFFAIRES COMMUNAUTAIRES FR - GEMEENSCHAPSZAKEN FR

Instruction publique - Openbaar onderwijs

- 24 Instruction publique – Remboursement des frais de déplacement domicile-travail du personnel enseignant des écoles communales - Convention avec la STIB - Approbation.

Openbaar onderwijs - Terugbetaling van de kosten van het woon-werkverkeer van het onderwijzend personeel van de gemeentescholen - Overeenkomst met de MIVB - Goedkeuring.

1 annexe / 1 bijlage

PRÉVENTION - PREVENTIE

Empreinte scolaire, DAS - Schoolafdruk, PSV

- 25 Dispositif d'Accrochage Scolaire - Convention entre la commune de Forest et la Région de Bruxelles-Capitale.

Preventie Schoolverzuim - Overeenkomst tussen de gemeente Vorst en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

2 annexes / 2 bijlagen

TRAVAUX PUBLICS - OPENBARE WERKEN

Propriétés communales et Logement - Gemeentelijke Eigendommen en Huisvesting

- 26 Logement - Règlement locatif des logements de la Commune de Forest - Adoption.

Huisvesting - Huurreglement van de woningen van de Gemeente Vorst - Goedkeuring.

AFFAIRES COMMUNAUTAIRES NL - GEMEENSCHAPSZAKEN NL

Bibliothèque NL - Bibliotheek NL

- 27 Affaires communautaires – Bibliothèque néerlandophone – Achat de livres pour la collection de la bibliothèque – Commande et livraison réalisée en dehors du cadre d'un marché public – Transaction.

Gemeenschapszaken – Nederlandstalige bibliotheek – Aankoop van boeken voor de bibliotheekcollectie –

Bestelling en levering verricht buiten het kader van een overheidsopdracht – Dading.

2 annexes / 2 bijlagen

AFFAIRES GÉNÉRALES - ALGEMENE ZAKEN

Secrétariat - Secretariaat

- 28 Motion relative au renforcement de l'offre de transport en commun et à la prolongation du Métro (à la demande de Monsieur Pierre-De Permentier, conseiller communal)

Motie betreffende de uitbreiding van het aanbod aan openbaar vervoer en de verlenging van de metro (op vraag van de heer Pierre-De Permentier, gemeenteraadslid)

2 annexes / 2 bijlagen